

# 华泰人寿安心无忧交通工具意外伤害保险产品说明

在本产品说明中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指华泰人寿保险股份有限公司，“合同”指您与我们之间订立的“华泰人寿安心无忧交通工具意外伤害保险合同”，“被保险人”指合同的被保险人。

## **投保须知**

**投保范围：**投保时被保险人的年龄须为0周岁（出生满28日）至70周岁

**保险期间：**最长为1年

**交费方式：**一次性交清

## **保障范围**

在合同保险期间内，我们根据您的选择，对以下一项或多项交通工具**意外伤害事故**承担保险责任：

### 1. 航空意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的民用或商业航班，并遵守承运人关于安全乘坐的规定，自持有效机票到达机场通过安全检查走入班机舱门时起至抵达机票载明的终点走出班机舱门时止，在此期间内遭受的意外伤害事故。

### 2. 有轨交通工具意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的有轨交通工具，并遵守承运人关于安全乘坐的规定，自持有效车票检票进站并进入有轨交通工具时起至抵达车票载明的终点走出有轨交通工具检票出站的期间内遭受的意外伤害事故。

### 3. 轮船意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的客运轮船，并遵守承运人关于安全乘坐的规定，自持有效船票检票进站并进入轮船时起至抵达船票载明的终点检票出站的期间内遭受的意外伤害事故。

### 4. 客运汽车意外伤害事故

指被保险人以乘客身份乘坐合法商业运营的客运汽车，自进入汽车车厢时起至离开汽车车厢的期间内遭受的意外伤害事故。

### 5. 公务车意外伤害事故

指被保险人驾驶或乘坐非商业运营的公务车或商务用车，自进入汽车车厢时起至离开汽车车厢的期间内遭受的意外伤害事故。

### 6. 私家车意外伤害事故

指被保险人驾驶或乘坐非商业运营的私家车，自进入汽车车厢时起至离开汽车车厢的期间内遭受的意外伤害事故。

在合同有效期内，若被保险人遭受保险单或其他保险凭证载明的投保人所选交通工具**意外伤害事故**，我们按照以下约定给付保险金：

#### 1. 意外身故保险金

若被保险人遭受**所选交通工具意外伤害事故**，自该意外伤害事故发生之日起 180 日（含）内，因该意外伤害事故身故的，我们按保险单或其他保险凭证所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的基本保险金额给付意外身故保险金，同时合同对该被保险人的保险责任终止。

如果在给付意外身故保险金前，我们已依合同向意外残疾保险金受益人给付过意外残疾保险金，则在给付意外身故保险金时，需扣除已给付的意外残疾保险金。

#### 2. 意外残疾保险金

若被保险人遭受**所选交通工具意外伤害事故**，并自意外伤害事故发生之日起 180 日（含）内，因该意外伤害事故造成《**人身保险伤残评定标准及代码**》所列残疾程度之一者，我们按保险单或其他保险凭证中所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的基本保险金额及该项身体残疾所对应的给付比例给付残疾保险金。如治疗仍未结束的，按事故发生之日起第 180 日的身体情况进行伤残评定，并据此给付意外残疾保险金。

被保险人本次意外伤害事故造成的残疾，如合并此前在合同保险期间内发生的因意外伤害事故造成的残疾，我们按较严重的伤残等级给付意外残疾保险金，但应扣除以前已给付的意外残疾保险金。对于合同生效前原有残疾，合并原有残疾程度后使得本次根据《**人身保险伤残评定标准及代码**》评定为较严重程度残疾的，原有残疾程度所对应的残疾保险金视同以前已给付的意外残疾保险金应予以扣除。

被保险人因同一意外伤害事故造成两处或两处以上身体残疾时，我们首先对各处伤残程度分别进行评定，如果几处伤残等级不同，以最重的伤残等级作为最终的评定结论；如果两处或两处以上伤残等级相同，伤残等级在原评定基础上最多晋升一级，最高晋升至第一级。同一部位和性质的伤残，不应采用《**人身保险伤残评定标准及代码**》行业标准条文两条以上或者同一条文两次以上进行评定。

人身保险伤残程度等级相对应的保险金给付比例分为十档，伤残程度第一级对应的保险金给付比例为 100%，伤残程度第十级对应的保险金给付比例为 10%，每级相差 10%。

本条约定的意外残疾保险金给付累计金额以保险单或其他保险凭证所载相应交通工具意外伤害保险责任对应的基本保险金额为限，一次或累计给付的保险金达到该基本保险金额时，合同效力终止。

## **责任免除**

因下列情形之一导致被保险人发生保险事故的，我们不承担给付保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；

3. 被保险人自杀或自伤，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
6. 被保险人妊娠（含宫外孕）、流产、分娩（含剖宫产）；
7. 被保险人药物过敏、精神疾患、医疗事故；
8. 被保险人未遵医嘱，私自服用、涂用、注射药物；
9. 被保险人参加潜水、跳伞、攀岩、驾驶滑翔机或滑翔伞、探险、摔跤、武术比赛、特技表演、赛马、赛车等高风险活动；
10. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
11. 核爆炸、核辐射或核污染；
12. 被保险人违反有关管理部门安全驾驶或者承运部门安全乘坐相关规定。

## **合同解除（退保）**

### **● 您解除合同的手续及风险**

如您申请解除合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

如您委托他人办理书面申请解除合同，还须提供授权委托书及委托人、受托人的有效身份证件。

自我们收到您解除合同申请书时起，合同效力终止。但若被保险人或受益人已向您支付了相当于合同现金价值的款项并通知了本公司，您解除合同还需取得被保险人或受益人的同意，合同自被保险人或受益人同意之日起效力终止。我们自合同效力终止之日起 30 日内向您退还合同终止时合同现金价值。

您解除合同会遭受一定损失。

### **● 现金价值**

指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由我们退还的那部分金额。

合同的现金价值 = 保险费 × (1 - 保险合同已生效的天数 / 保险合同保险期间的天数) × 65%  
经过日期不足一日的按一日计算。

投保示例

投保信息

被保险人姓名	性别	年龄	保险期间	交费期间	保险费
王华	男	40 周岁	1 年	一次性交清	280 元

单位：人民币元

不同交通工具对应的意外身故基本保险金额					
航空意外 伤害事故	有轨交通工具 意外伤害事故	轮船意外 伤害事故	客运汽车意外 伤害事故	公务车意外 伤害事故	私家车意外 伤害事故
500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000

单位：人民币元

不同交通工具对应的意外残疾基本保险金额					
航空意外 伤害事故	有轨交通工具 意外伤害事故	轮船意外 伤害事故	客运汽车意外 伤害事故	公务车意外 伤害事故	私家车意外 伤害事故
250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000

保单利益如下：

1、意外身故保险金：

- (1) 航空意外伤害事故：500,000 元；
- (2) 有轨交通工具意外伤害事故：500,000 元；
- (3) 轮船意外伤害事故：500,000 元；
- (4) 客运汽车意外伤害事故：500,000 元；
- (5) 公务车意外伤害事故：500,000 元；
- (6) 私家车意外伤害事故：500,000 元。

2、意外残疾保险金：

- (1) 航空意外伤害事故：以 250,000 元为限；
- (2) 有轨交通工具意外伤害事故：以 250,000 元为限；
- (3) 轮船意外伤害事故：以 250,000 元为限；
- (4) 客运汽车意外伤害事故：以 250,000 元为限；
- (5) 公务车意外伤害事故：以 250,000 元为限；
- (6) 私家车意外伤害事故：以 250,000 元为限。

利益演示

单位：人民币元

保单 年度	被保险人 期末年龄	保险费	意外身故保险金					
			航空意外 伤害事故	有轨交通 工具意外 伤害事故	轮船意外 伤害事故	客运汽车 意外伤害 事故	公务车意 外伤害 事故	私家车意 外伤害 事故
1	41	280	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000

意外残疾保险金					
航空意外 伤害事故	有轨交通工具 意外伤害事故	轮船意外 伤害事故	客运汽车意外 伤害事故	公务车意外 伤害事故	私家车意外 伤害事故
250,000	250,000	250,000	250,000	250,000	250,000

备注：

（1）如果在给付意外身故保险金前，我们已依合同向意外残疾保险金受益人给付过此项交通工具意外残疾保险金，则在给付意外身故保险金时，需扣除已给付的此项交通工具意外残疾保险金；

（2）被保险人因本次交通工具意外伤害事故造成的残疾，如合并此前在合同保险期间内发生的因此项交通工具意外伤害事故造成的残疾，我们按较严重的伤残等级给付本次交通工具意外残疾保险金，但应扣除以前已给付的此项交通工具意外残疾保险金；

（3）被保险人因本次交通工具意外伤害事故造成的残疾，如合并此前在合同保险期间内发生的非因此项交通工具意外伤害事故造成的残疾，我们按较严重的伤残等级给付本次交通工具意外残疾保险金，但此前的残疾程度所对应的此项交通工具意外残疾保险金视同已给付，应予以扣除；

（4）对于合同生效前原有残疾，合并原有残疾程度后使得本次根据《人身保险伤残评定标准及代码》评定为较严重程度残疾的，原有残疾程度所对应的意外残疾保险金视同已给付的意外残疾保险金应予以扣除；

（5）被保险人因同一意外伤害事故造成两处或两处以上身体残疾时，我们首先对各处伤残程度分别进行评定，如果几处伤残等级不同，以最重的伤残等级作为最终的评定结论；如果两处或两处以上伤残等级相同，伤残等级在原评定基础上最多晋升一级，最高晋升至第一级。同一部位和性质的伤残，不应采用《人身保险伤残评定标准及代码》行业标准条文两条以上或者同一条文两次以上进行评定；

（6）人身保险伤残程度等级相对应的保险金给付比例分为十档，伤残程度第一级对应的保险金给付比例为 100%，伤残程度第十级对应的保险金给付比例为 10%，每级相差 10%；

（7）意外残疾保险金累计给付金额以保险单或其他保险凭证所载相应交通工具对应的意外残疾基本保险金额为限，一次或累计给付的意外残疾保险金达到相应交通工具对应的意外残疾基本保险金额时，相应交通工具对应的本项保险责任终止。

**本说明仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。**